

Lieta C?223/03

***University of Huddersfield Higher Education Corporation***

pret

***Commissioners of Customs & Excise***

(*VAT and Duties Tribunal, Manchester, l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu*)

Sest? PVN direkt?va – 2. panta 1. punkts, 4. panta 1. un 2. punkts, 5. panta 1. punkts un 6. panta 1. punkts – Saimniecisk? darb?ba – Pre?u pieg?de – Pakalpojumu sniegšana – Darb?bas, kas veiktas tikai ar m?r?i g?t nodok?u priekšroc?bas

?ener?ladvok?ta M. Pojareša Maduru [*M. Pojares Maduro*] secin?jumi, sniegti 2005. gada 7. apr?i?

Tiesas spriedums (virspal?ta) 2006. gada 21. febru?r?

Sprieduma kopsavilkums

*Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Pre?u pieg?de – Pakalpojumu sniegšana*

(*Padomes Direkt?vas 77/388 2. panta 1. punkts, 4. panta 1. un 2. punkts, 5. panta 1. punkts un 6. panta 1. punkts*)

Darb?bas ir pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšana un saimnieciska darb?ba 2. panta 1. punkta, 4. panta 1. un 2. punkta, 5. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta izpratn? Sestaj? Direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, kur? izdar?ti groz?jumi ar Direkt?vu 95/7, jo t?s atbilst objekt?viem krit?rijiem, uz kuriem balst?s min?tie j?dzieni, pat ja š?s darb?bas veic tikai nol?k? g?t nodok?u priekšroc?bas un š?m darb?b?m nav cita saimnieciska m?r?a.

Faktiski j?dzieniem “nodok?u maks?t?js” un “saimniecisk? darb?ba”, k? ar? “pre?u pieg?de” un “pakalpojumu sniegšana”, kas defin? saska?? ar Sesto direkt?vu ar nodokli apliekamus dar?jumus, ir objekt?vs raksturs un tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem. Šaj? sakar? nodok?u administr?cijas pien?kums uzs?kt p?rbaudes, lai konstat?tu nodok?u maks?t?ja nodomu, ir pretrun? kop?j?s pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mas m?r?iem nodrošin?t tiesisko droš?bu un atvieglot darb?bas, kas saist?tas ar pievienot?s v?rt?bas nodok?a piem?rošanu, ?emot v?r?, neskarot iz??muma gad?jumus, attiec?g?s darb?bas objekt?vo raksturu.

Ja iepriekš min?tie objekt?vie krit?riji tieš?m nav iev?roti nodok?u kr?pšanas gad?jum?, piem?ram, izmantojot fikt?vas deklar?cijas vai izrakstot neatbilstošus r??inus, atliek noskaidrot tikai to, vai attiec?g? darb?ba ir veikta tikai ar m?r?i g?t nodok?u priekšroc?bas, bet tam, vai š? darb?ba ir pre?u pieg?de un pakalpojumu sniegšana un veido saimniecisku darb?bu, nav noz?mes.

(sal. ar 47.–49., 51., 53. punktu un rezolut?vo da?u)

## TIESAS SPRIEDUMS (virspal?ta)

2006. gada 21. febru?r? (\*)

Sest? PVN Direkt?va – 2. panta 1. punkts, 4. panta 1. un 2. punkts, 5. panta 1. punkts un 6. panta 1. punkts – Saimniecisk? darb?ba – Pre?u pieg?de – Pakalpojumu sniegšana – Darb?bas, kas veiktas tikai ar m?r?i g?t nodok?u priekšroc?bas

Lieta C?223/03

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam,

ko *VAT and Duties Tribunal, Manchester* (Apvienot? Karaliste) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2003. gada 16. maij? un Ties? re?istr?ts 2003. gada 22. maij?, tiesved?b?

***University of Huddersfield Higher Education Corporation***

pret

***Commissioners of Customs & Excise.***

## TIESA (virspal?ta)

š?d? sast?v?: priekšs?d?t?js V. Skouris [V. Skouris], pal?tu priekšs?d?t?ji P. Janns [P. Jann], K. V. A. Timmermanss [C. W. A. Timmermans], A. Ross [A. Rosas], K. Š?mans [K. Schiemann], J. Makar?iks [J. Makarczyk], tiesneši S. fon B?rs [S. von Bahr] (referents), H. N. Kunja Rodrigess [J. N. Cunha Rodrigues], R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta], K. L?nartss [K. Lenaerts], P. K?ris [P. K?ris], E. Juh?ss [E. Juhász] un Dž. Are?is [G. Are?is],

?ener?ladvok?ts M. Pojarešs Maduru [M. Poares Maduro],

sekret?re K. Štranca [K. Sztranc], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un tiesas s?di 2004. gada 23. novembr?,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *University of Huddersfield Higher Education Corporation* v?rd? – K. P. E. Leisoks [K. P. E. Lasok], QC, kuru pilnvarojuši A. Brauna [A. Brown], *solicitor*,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – R. Kodvela [R. Caudwell], p?rst?ve, kam pal?dz K. Vajda [C. Vajda], QC, un M. Andžol?ni [M. Angiolini], *barrister*,
- ?rijas vard? – D. Dž. O'Hagans [D. J. O'Hagan], p?rst?vis, kam pal?dz A. M. Kolinss [A. M. Collins], SC,

- It?lijas vald?bas v?rd? – I. M. Bragulja [*I. M. Braguglia*], p?rst?vis, kam pal?dz Dž. de Bellis [*G. De Bellis*], *avvocato dello Stato*,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – R. Li?ls [*R. Lya*], p?rst?vis,  
noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus tiesas s?d? 2005. gada 7. apr?!,  
pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu attiecas uz 2. panta 1. punkta, 4. panta 1. un 2. punkta, 5. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta interpret?ciju Padomes Sestaj? 1977. gada 17. maija direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? izdar?ti groz?jumi ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK (OV L 102, 18. lpp., turpm?k tekst? – “Sest? direkt?vu”).

2 Šo l?gumu iesniedza saist?b? ar pr?vu starp *University of Huddersfield Higher Education Corporation* (turpm?k tekst? – “Universit?te”) un *Commissioners of Customs & Excise* (muitas un akc?zes komis?ri, turpm?k tekst? – “komis?ri”) par labojumu, kuru min?tie komis?ri izdar?juši pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) atskait?jumos, kurus Universit?te veikusi saska?? ar iepriekš par dzirnavu restaur?ciju samaks?t? nodok?a samazin?šanas pl?nu.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### *Kopienu tiesiskais regul?jums*

3 Saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punktu PVN j?maks? par pre?u pieg?di, k? ar? par pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.

4 Atbilstoši š?s direkt?vas 4. panta 1. punktam par nodok?u maks?t?ju uzskata ikvienu personu, kas patst?v?gi veic š? panta 2. punkt? nor?d?to saimniecisko darb?bu. J?dziens “saimniecisk? darb?ba” min?taj? 2. punkt? defin?ts k? t?ds, kas aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, jo ?paši darb?bas, kas ietver ilglaic?gu materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu nol?k? g?t no t? ien?kumus.

5 Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otraj? da?? preciz?ts:

“lev?rojot 29. pant? paredz?to konsult?ciju k?rt?bu, katra dal?bvalsts par atseviš?iem nodok?a maks?t?jiem var uzl?kot personas, kuras re?istr?tas š?s valsts teritorij? un kuras, juridiski b?damas patst?v?gas, ir cieši saist?tas cita ar citu finansi?l?m, saimniecisk?m un organizatorisk?m sait?m.”

6 Atbilstoši š?s pašas direkt?vas 5. panta 1. punktam ““Pre?u pieg?de” noz?m? ties?bu nodošanu r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam”.

7 Saska?? ar Sest?s direkt?vas 6. panta 1. punktu ““Pakalpojumu sniegšana” noz?m? jebkuru dar?jumu, kas nav pre?u pieg?de 5. panta izpratn?”.

8 Š?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta i) apakšpunkt? paredz?ts, ka dal?bvalstis no PVN atbr?vo jo ?paši universit?tes izgl?t?bu.

9 Sest?sSest?s direkt?vas 13. panta B da?as b) punkt? paredz?ts, ka dal?bvalstis atbr?vo nekustam? ?pašuma iznom?šanu vai iz?r?šanu. Tom?r š?s direkt?vas 13. panta C da?as a) punkts ?auj dal?bvalst?m dot saviem nodok?a maks?t?jiem ties?bas izv?l?ties nodokli nekustam? ?pašuma iz?r?šanas vai iznom?šanas gad?jumos.

10 Min?t?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkt? paredz?ts:

“Ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?:

a) pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js.”

11 Attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto gan dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms, gan dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms, Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkta pirmaj? da?? preciz?ts, ka “atskait?ma ir tikai t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a da?a, kas attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem”.

12 Atbilstoši š? paša noteikuma otrajai da?ai “šo da?u saska?? ar 19. pantu nosaka visiem dar?jumiem, ko veic nodok?a maks?t?js”.

### **Pamata pr?va un prejudici?lais jaut?jums**

13 No iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka Universit?te galvenok?rt sniedz izgl?t?bas pakalpojumus, proti, pakalpojumus, kuri atbr?voti no PVN. Tom?r veicot ar? t?das atsevi?as pre?u pieg?des un sniedzot t?dus pakalpojumus, par kuriem j?maks? nodoklis, saska?? ar valsts ties?b?m Universit?te var atg?t priekšnodokli, kas samaks?ts atbilstoši atvieglotai likmei, kura 1996. gad? bija 14,56 % un kura kopš t? laika ir kritusies l?dz 6,04 %.

14 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka 1995. gad? Universit?te nol?ma atjaunot no drup?m divas dzirnavas, kuru nomas ties?bas t? bija ieguvusi. Š?s divas dzirnavas bija paz?stamas ar nosaukumiem “West Mill” un “East Mill” un atrad?s Kenalsaid?, Hadersf?ld? [Canalside, Huddersfield]. T? k? par atjaunošanas izdevumiem priekšnodokli? samaks?tais PVN parastos apst?k?os liel? m?r? neb?tu atg?stams, Universit?te mekl?ja veidu, k?d? samazin?t savu nodok?a nastu vai nov?lot br?di, kad nodoklis ir j?maks?.

15 Vispirms t? ?stenoja un apmaks?ja *West Mill* dzirnav?s veiktos darbus. Ar 1995. gada 27. novembra dokumentu tika izveidots diskrecion?rs trests (turpm?k tekst? – “trests”). Šaj? dokument? tika ietvertas normas, saska?? ar kur?m Universit?te patur?ja ties?bas iecelt un atsaukt “resta pilnvarniekus”. Ieceltie “resta pilnvarnieki” bija tr?s bijušie Universit?tes darbinieki, bet ieguv?ji bija pati Universit?te, ikviens attiec?gaj? br?d? taj? re?istr?tais students un ikviens labdar?bas pas?kums. Šaj? pa? dien? Universit?te ar “resta pilnvarniekiem” nosl?dza garantijas l?gumu (“Deed of Indemnity”) saska?? ar kuru t? atbr?voja pilnvarniekus no past?voš?s un turpm?k?s atbild?bas par daž?d?m darb?b?m.

16 Iesniedz?jtiesa nor?da, ka trests tika izveidots tikai t?d??, lai var?tu ?stenot *West Mill* dzirnav?m pied?v?to nodok?u nastas samazin?šanas pl?nu nol?k? atg?t par atjaunošanas izdevumiem Universit?tes samaks?to PVN.

17 Attiec?b? uz *East Mill*, kas ir ar pamata pr?vu tieši saist?ta ?ka, no nol?muma par prejudici?l? jaut?juma uzdošanu izriet, ka saska?? ar šo nodok?u konsultantu pied?v?to pl?nu Universit?te 1996. gada 21. novembr? izv?l?j?s maks?t nodokli par *East Mill* nomu un 1996. gada 22. novembr? t? nodeva šo ar nodokli apliekamo nomu trestam uz 20 gadiem. Nomas l?gum? tika ietverta atruna, kas ??va Universit?tei lauzt l?gumu p?c pilniem sešiem, desmit un piecpadsmit nomas gadiem. S?kotn?j? nomas maksa par gadu tika noteikta simboliskas summas – GBP 12,50 – apm?r?. Šaj? paš? dien? trests, kas t?pat izv?l?j?s savus pakalpojumus aplikt ar PVN, Universit?tei pieš??ra ties?bas uz apakšnomu, ko apliek ar nodokli, uz laika posmu, ko veido, no divdesmit gadiem at?emot tr?s dienas, par simbolisku s?kotn?jo gada nomas maksu – GBP 13,00 apm?r?.

18 No nol?muma par prejudici?l? jaut?juma uzdošanu turkl?t izriet, ka 1996. gada 22. novembr? *University of Huddersfield Properties Ltd* (turpm?k tekst? – “Properties”), kas ir Universit?tei piln?b? piederoša meitas sabiedr?ba, kas saska?? ar Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u nepieder vienai un tai pašai PVN maks?t?ju grupai, izrakst?ja r??inu Universit?tei GBP 3 500 000 plus PVN GBP 612 500 apm?r? par n?kotnes b?vniec?bas pakalpojumiem *East Mill* dzirnav?s. 1996. gada 25. novembr? *Properties* nosl?dza ar Universit?ti l?gumu par *East Mill* atjaunošanu. Datums, kad Universit?te apmaks?ja *Properties* r??inu, nav noskaidrots. Iesniedz?jtiesa nor?da, ka nav sniegt Pier?d?jums *Properties* nodomam g?t pe??u, Universit?tei sniedzot b?vniec?bas pakalpojumus, un t?d?? secina, ka Universit?te nav v?l?jusies, lai *Properties* g?tu š?du pe??u.

19 *Properties* par tirgus cen?m pie??ma darb? l?gumdarbiniekus, lai Universit?tei sniegtu *East Mill* atjaunošanai nepieciešamos b?vniec?bas pakalpojumus.

20 PVN deklar?cij? par 1997. gada janv?ri Universit?te, kuras PVN neto par?ds p?rsniedza GBP 90 000, nor?d?ja tai atmaks?jamo summu GBP 515 000 apm?r?, kuru komis?ri p?c p?rbaudes tai b?tu piln?b? atmaks?juši, ?aujot tai atg?t *Properties* r??in? nor?d?to PVN.

21 L?gumdarbinieki pabeidza darbus *East Mill* dzirnav?s 1998. gada 7. septembr?, un šaj? paš? dien? ?ku Universit?te s?ka izmantot. V?l?k saska?? ar nomas un apakšnomas l?gumiem nomas maksa tika paaugstin?ta attiec?gi l?dz GBP 400 000 un GBP 415 000 gad?.

22 Iesniedz?jtiesa atz?st, ka saist?b? ar *East Mill* ir izmantots trests un Universit?te trestam ir iznom?jusi dzirnavas tikai t?d??, lai atvieglotu nodok?u nastas samazin?šanas pl?nu. T? turkl?t atz?st, ka trests Universit?tei apakšnom? ir nodevis *East Mill* tikai t?d??, lai atvieglotu šo pl?nu. Visbeidzot, t? atz?st, ka, p?c diviem vai trim gadiem, vai ar? sestaj?, desmitaj? vai piecpadsmitaj? nomas gad? atsakoties no PVN maks?šanas sist?mas, kas izv?l?ta saist?b? ar *East Mill* (t? tad ar? izbeidzot maks?t PVN kop? ar nomas maksu), Universit?te bija paredz?jusi ietaup?t visu PVN summu.

23 Iesniedz?jtiesa turkl?t atz?m?, ka visas darb?bas faktiski tika ?stenotas, proti, veicot š?s darb?bas, preces faktiski tika pieg?d?tas un pakalpojumi sniegti. T?d?j?di nav runa par simul?ciju.

24 Ar 2000. gada 26. janv?ra v?stuli komis?ri piepras?ja par laika posmu no 1997. gada janv?ra Universit?tei samaks?t PVN GBP 612 500 apm?r? par *Properties* sniegtajiem b?vniec?bas pakalpojumiem *East Mill* objekt?. V?stul? tika nor?d?ts, ka šis nodoklis ir k??daini saist?ts ar pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, par ko maks? nodokli, un ka ir veikta deklar?t?s PVN summas p?rv?rt?šana.

25 Iesniedz?jtiesa preciz?, ka šaj? paš? v?stul? komis?ri ar trestu nosl?gtos nomas l?gumus kvalific?ja k? “pak?rtotus pas?kumus”, ko var ne?emt v?r?, v?rt?jot Universit?tes iesniegto

piepras?jumu atmaks?t priekšnodokl? samaks?t? PVN likum?bu. Š?di r?kojoties, komis?ri non?ca pie secin?juma, ka Universit?te k??daini uzl?ko priekšnodokl? samaks?to PVN, ko *Properties Universit?tei* piepras?jis maks?t, cikt?I šo PVN t? saista ar pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, par ko maks? nodokli, un ir to piln?b? atguvusi.

26 Attiec?b? uz PVN labojumu, par kuru komis?ri inform?ja sav? 2000. gada 26. janv?ra v?stul?, Universit?te c?la pras?bu *VAT and Duties Tribunal* [PVN un nodok?u ties?].

27 Saska?? ar iesniedz?jtiesas l?mumu komis?ri nor?da, ka darb?ba, ko veic tikai vai galvenok?rt ar m?r?i izvair?ties no PVN maks?šanas, nav “pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana”. T?pat t? nevar b?t r?c?ba nol?k? veikt vai papildin?t “saimniecisko darb?bu”.

28 Pak?rtoti komis?ri apgalvo, ka saska?? ar visp?r?go “ties?bu ?aunpr?t?gas izmantošanas” nov?ršanas principu š?da darb?ba ir j?nov?rš un Sest?s direkt?vas normas ir j?piem?ro faktiski ?stenotajai darb?bai.

29 Universit?te cita starp? nor?da, ka pret?ji komis?ru viedoklim attiec?g?s darb?bas nav “veiktas ar vien?go vai galveno m?r?i izvair?ties no nodok?a”. Kaut gan nenoliedzami Universit?tes sniegt? lietas apst?k?u skaidrojuma rezult?t? ir atmaks?ta iev?rojama priekšnodok?a summa, kas atmaks?ta nekav?jties, saska?? ar šiem pašiem lietas apst?k?iem konkr?t? laika posm? b?tu j?veic ar? iev?rojamas PVN iemaksas. Turkl?t, pat ja darb?ba b?tu veikta “ar vien?go vai galveno m?r?i izvair?ties no nodok?a”, tad k? vien?g?s sekas šai darb?bai b?tu j?piem?ro izvair?šan?s no nodok?a nov?ršanas normas, ko dal?bvalsts ir pie??misi saska?? ar vienu vai otru atbilstoši Sest?s direkt?vas 27. panta 1. punktam dotu at?auju. Tom?r nevienu š?da veida normu Apvienot? Karaliste nav pie??misi.

30 Universit?te uzskata, ka r?c?bu var kvalific?t k? izvair?šanos no nodok?iem tikai tad, ja:

- 1) darb?bas objekt?v?s sekas ir pretrun? Sest?s direkt?vas j?gai un m?r?iem un ja
- 2) komersantam ir subjekt?vs nodoms sasniegt š?du rezult?tu, kas nav konstat?ts pamata pr?v?.

31 Iesniedz?jtiesa tom?r atz?st, ka Universit?tes veikt?s darb?bas ir ?stenotas tikai t?d??, lai g?tu nodok?u priekšroc?bas. T?m nav cita saimnieciska m?r?a. Š?s darb?bas veido maks?jumu atlikšanas pl?nu ar tam rakstur?gu meh?nismu, kas ?auj v?l?k ietaup?t visu nodok?a summu. No min?t? iesniedz?jtiesa secina, ka š?s darb?bas veiktas, lai izvair?tos no nodok?a maks?šanas. Turkl?t faktiskie apst?k?i skaidri nor?da, ka Universit?tes un tresta subjekt?vais nodoms bija sasniegt šo rezult?tu.

32 Š?dos apst?k?os *VAT and Duties Tribunal, Manchester* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Ja

- i. universit?te atsak?s no ties?b?m nemaks?t PVN par pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanu saist?b? ar konkr?tu tai piederošu nekustamo ?pašumu un iznom? šo ?pašumu t?s izveidotam un kontrol?tam trestam,
- ii. trests atsak?s no ties?b?m nemaks?t PVN par pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanu saist?b? ar attiec?go nekustamo ?pašumu un nodod apakšnom? šo ?pašumu universit?tei,

- iii. nomas un apakšnomas l?gumus universit?te nosl?dz un ?steno tikai nol?k? g?t nodok?u priekšroc?bas un š?m darb?b?m nav cita saimnieciska m?r?a,
- iv. noma un atgriezeniska noma, k? to bija paredz?jusi universit?te un trests, ir piel?dzin?ma atlikšanas sh?mai (PVN maks?šanas atlikšanas sist?mai) ar šai sh?mai rakstur?gu ?patn?bu, kas ?auj v?l?k? laika posm? ietaup?t visu nodok?a summu,
- a) vai saska?? ar Sesto PVN direkt?vu noma un apakšnoma ir ar nodokli apliekami pakalpojumi?
- b) vai saska?? ar Sest?s direkt?vas 4. panta 2. punkta otro teikumu š?du nomu un apakšnomu var kvalific?t k? “saimniecisku darb?bu”?
- Par prejudici?lo jaut?jumu**
- 33 Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa p?c b?t?bas jaut?, vai t?das darb?bas, kas apstr?d?tas pamata pr?v?, ir pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšana un saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta, 4. panta 1. un 2. punkta, 5. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta izpratn?, ja t?s veic tikai nol?k? g?t nodok?u priekšroc?bas un š?m darb?b?m nav cita saimnieciska m?r?a.
- Tiesai iesnietie apsv?rumi*
- 34 Universit?te apgalvo, ka iesniedz?jtiesas nor?d?tajos apst?k?os noma un apakšnoma ir ar nodokli apliekamas darb?bas un saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas izpratn?.
- 35 Apvienot?s Karalistes vald?ba uzskata – ja iesniedz?jtiesas konstat?tajos apst?k?os t?da juridiska persona k? Universit?te iznom? nekustamo ?pašumu t?dai ar Universit?ti saist?tai trešajai personai, kuru t? kontrol?, k? trestam, un šis trests šo nekustamo ?pašumu nodod apakšnom? Universit?tei tikai ar m?r?i atlikt vai piln?b? izvair?ties no PVN maks?šanas, kas cit?di liel? m?r? b?tu atg?stams, jo nekustamais ?pašums tiek izmantots izgl?t?bas darb?bai, par kuru Universit?tei nodoklis nav j?maks?:
- Universit?te neveic saimniecisko darb?bu Sest?s direkt?vas 4. panta 2. punkta izpratn? jeb, prec?z?k, t?da juridiska persona, k? Universit?te neizmanto nekustamu ?pašumu past?v?gas pe??as g?šanai, ja t?s m?r?is, veicot š?du darb?bu, ir izvair?ties no PVN, un
  - ne noma, ne apakšnoma nav pakalpojumu sniegšana Sest?s direkt?vas 6. panta 1. punkta izpratn?.
- 36 ?rija nor?da, ka t?dos apst?k?os, k?di ir pamata liet?, nomu un apakšnomu nevar kvalific?t k? “saimnieciskas darb?bas” Sest?s direkt?vas 4. panta 2. punkta otr? teikuma izpratn? un k? t?das nav ar nodokli apliekamas darb?bas š?s direkt?vas izpratn?.
- 37 It?lijas vald?ba uzskata, ka, lai nov?rt?tu to, k?d? m?r? preces vai pakalpojumus, par kuriem paredz?ts atskait?t PVN, vienlaic?gi izmanto darb?b?m, kas dod ties?bas atskait?t nodokli, un darb?b?m, kas nedod ties?bas veikt atskait?jumu, nedr?kst ?emt v?r? metodes vai darb?bas, kas veiktas tikai t?d??, lai izvair?tos no meh?nisma *pro rata* piem?rošanas (t?d?j?di g?stot priekšroc?bas no piln?ga atbr?vojuma), ja š?s metodes vai darb?bas, ko veic subjekti ar ties?b?m veikt atskait?jumu, nav saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas 4. panta 2. punkta izpratn?.
- 38 Komisija nor?da, ka, piem?rojot j?dzienus “saimnieciska darb?ba” un “pre?u pieg?de/pakalpojumu sniegšana” Sest?s direkt?vas 4., 5. un 6. panta izpratn?, ir j??em v?r?

attiec?go dar?jumu un darb?bu objekt?v?s iez?mes. Pre?u pieg?des/pakalpojumu sniegšanas m?r?im nav noz?mes.

39 Tom?r, ja nodok?u maks?t?js vai savstarp?ji saist?ta nodok?u maks?t?ju grupa veic vienu vai vair?kas darb?bas, kam nav ekonomiska pamata, bet ar ko izveido m?ksl?gu situ?ciju vien?gi ar m?r?i rad?t nepieciešamos apst?k?us priekšnodokl? samaks?t? PVN atg?šanai, š?s darb?bas nevar ?emt v?r?, jo ar t?m šo st?vokli ?aunpr?t?gi izmanto.

### Tiesas v?rt?jums

40 Vispirms ir j?atg?dina, ka Sest? direkt?va veido kop?ju PVN sist?mu, kas cita starp? balst?s uz vienotas ar nodok?iem apliekamu dar?jumu defin?cijas (skat. it ?paši 2003. gada 26. j?nija spriedumu liet? C?305/01 *MGK-Kraftfahrzeuge-Factoring, Recueil*, I?6729. lpp., 38. punkts).

41 Šaj? sakar? Sest? direkt?va nosaka ?oti plašu PVN piem?rošanas jomu, 2. pant?, kas, iz?emot pre?u importu, attiecas uz vis?m ar nodokli apliekam?m darb?b?m, nor?dot uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.

42 Vispirms, attiec?b? un j?dzienu “pre?u pieg?des”, Sest?s direkt?vas 5. panta 1. punkt? ir preciz?ts, ka par pre?u pieg?di ir uzskat?ma ties?bu nodošana r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam.

43 No tiesas judikat?ras izriet, ka šis j?dziens ietver ikvienu materi?la ?pašuma nodošanas darb?bu, ar ko viena puse nodod citai pusei ties?bas faktiski r?koties ar šo ?pašumu t?, it k? t? b?tu š? ?pašuma ?pašnieks (skat. it ?paši 1990. gada 8. febru?ra spriedumu liet? C?320/88 *Shipping and Forwarding Enterprise Safe, Recueil*, I?285. lpp., 7. punkts, un 2005. gada 21. apr??a spriedumu liet? C?25/03 *HE, Kr?jums*, I?3123. lpp., 64. punkts).

44 Attiec?b? uz j?dzienu “pakalpojumu sniegšana” no Sest?s direkt?vas 6. panta 1. punkta izriet, ka tas attiecas uz ikvienu darb?bu, kas nav pre?u pieg?de š?s pašas direkt?vas 5. panta izpratn?.

45 Turk?t saska?? ar Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punktu par nodok?u maks?t?ju uzskat?mas visas personas, kas patst?v?gi veic saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

46 Visbeidzot, j?dziens “saimniecisk? darb?ba” Sest?s direkt?vas 4. panta 2. punkt? ir defin?ts k? darb?ba, kas aptver “visas” ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, un saska?? ar judikat?ru šis j?dziens ietver visus ražošanas, izplat?šanas un pakalpojumu sniegšanas posmus (skat. it ?paši 1990. gada 4. decembra spriedumu liet? C?186/89 *Van Tiem, Recueil*, I?4363. lpp., 17. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? MGK-Kraftfahrzeuge-Factoring, 42. punkts).

47 K? Tiesa to jau ir atzinusi 2000. gada 12. septembra sprieduma liet? C?260/98 Komisija/Grie?ija (*Recueil*, I?6537. lpp.) 26. punkt?, nodok?u maks?t?ja un saimniecisk?s darb?bas j?dzienu defin?ciju anal?ze par?da saimniecisk?s darb?bas j?dziema piem?rošanas jomu un t? objekt?vo raksturu, jo par darb?bu uzskat?ma pati darb?ba, neatkar?gi no t?s m?r?a un rezult?ta (skat. ar? 1987. gada 26. marta spriedumu liet? 235/85 Komisija/N?derlande, *Recueil*, 1471. lpp., 8. punkts, k? ar? šaj? sakar? it ?paši 1985. gada 14. febru?ra spriedumu liet? 268/83 *Rompelman, Recueil*, 655. lpp., 19. punkts, un 2003. gada 27. novembra spriedumu liet? C?497/01 *Zita Modes, Recueil*, I?14393. lpp., 38. punkts).

48 Faktiski min?t? anal?ze, k? ar? j?dzienu “pre?u pieg?de” un “pakalpojumu sniegšana” anal?ze liecina, ka visiem šiem j?dzieniem, kas defin? saska?? ar Sesto direkt?vu ar nodokli apliekamus dar?jumus, ir objekt?vs raksturs un ka tie ir piem?rojami neatkar?gi no attiec?go dar?jumu m?r?iem un rezult?tiem (šaj? sakar? skat. 2006. gada 12. janv?ra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?354/03, C?355/03 un C?484/03 *Optigen* u.c., Kr?jums, I?483. lpp., 44. punkts).

49 K? jau Tiesa to ir konstat?jusi 1995. gada 6. apr??a sprieduma liet? C?4/94 *BLP Group (Recueil, I?983. lpp.)* 24. punkt?, nodok?u administr?cijas pien?kums uzs?kt p?rbaudes, lai konstat?tu nodok?u maks?t?ja nodomu, ir pretrun? kop?j?s PVN sist?mas m?r?iem nodrošin?t tiesisko droš?bu un atvieglot darb?bas, kas saist?tas ar PVN piem?rošanu, ?emot v?r?, neskarot iz??muma gad?jumus, attiec?g?s darb?bas objekt?vo raksturu.

50 No min?t? izriet, ka t?das darb?bas, k?das min?tas pamata liet?, ir pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšana, un saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta, 4. panta 1. un 2. punkta, 5. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta izpratn?, jo t?s atbilst objekt?viem krit?rijiem, uz kuriem balst?s min?tie j?dzieni.

51 Ja šie krit?riji tieš?m nav iev?roti nodok?u kr?pšanas gad?jum?, piem?ram, izmantojot fikt?vas deklar?cijas vai izrakstot neatbilstošus r??inus, atliek noskaidrot tikai to, vai attiec?g? darb?ba ir veikta tikai ar m?r?i g?t nodok?u priekšroc?bas, bet tam, vai š? darb?ba ir pre?u pieg?de un pakalpojumu sniegšana un veido saimniecisku darb?bu, nav noz?mes.

52 Šaj? sakar? tom?r ir j?nor?da – k? tas izriet no šodienas sprieduma liet? C?255/02 *Halifax* u.c. (Kr?jums, I?1609. lpp.) 85. punkta – ka Sest? direkt?va iest?jas pret nodok?a maks?t?ja ties?b?m atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN, ja darb?bas, kas dod š?das ties?bas, ir veiktas ?aunpr?t?gi.

53 No iepriekš min?t? izriet, ka uz prejudici?lo jaut?jumu ir j?atbild – t?das darb?bas, k?das min?tas pamata liet?, ir pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana un saimnieciska darb?ba Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punkta, 4. panta 1. un 2. punkta, 5. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta izpratn?, jo t?s atbilst objekt?viem krit?rijiem, uz kuriem balst?s min?tie j?dzieni, pat ja š?s darb?bas veic tikai nol?k? g?t nodok?u priekšroc?bas un š?m darb?b?m nav cita saimnieciska m?r?a.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

54 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, iz?emot min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumus, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (virspal?ta) nospriež:

T?das darb?bas, k?das min?tas pamata liet?, ir pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšana un saimnieciska darb?ba 2. panta 1. punkta, 4. panta 1. un 2. punkta, 5. panta 1. punkta un 6. panta 1. punkta izpratn? Padomes Sestaj? 1977. gada 17. maija Direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem — Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? izdar?ti groz?jumi ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK, jo t?s atbilst objekt?viem krit?rijiem, uz kuriem balst?s min?tie j?dzieni, pat ja š?s darb?bas veic tikai nol?k? g?t nodok?u priekšroc?bas un š?m darb?b?m nav cita saimnieciska m?r?a.

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – ang?u.